

いわき民報

発行所 平市田町63
社長 野沢武蔵
電話(代表) 24161
振替口座 郡山 34028

本誌の発行
しんがら
みよし

県下一の工業地区に指定

工場以外の建築認めず

市民に周知、23日から効力

磐城市の工業専用地区の指定は去る二十三日は官報で告示され、二十日間の猶予期間の満了となり、二十三日から効力を発生することになった。この工業専用地区に指定されたのは、今までの約十倍の面積を県下一の広さ。この区域内では建築法によつて建築物の新築が大幅に制限されるので、同市では市民に周知を促す一方、市役所、支所、出張所でも近く指定地域の地図をばら出し、市民に協力を呼びかける。

従来の十倍もの面積

住宅や商業地区も指定

この工業専用地区の指定は新産業都市法に定める要件として、県内に指定された工業専用地区は、従来の約十倍の面積を有する。同市では昭和三十年に日本水産、新日本化学の高山、海地、区九十九・六が指定されていたが、臨海工業地帯の中心地として飛躍的に発展しているため、これに即応して十倍の九百六十九を指定されたもので、このほか工業専用地区は、次のように二つに分けられた。

【工業専用地区】小浜市街地のほか、泉原前が新しく加えられ八十(従来十一・二)。

【住宅専用地区】日本水産、大原川、矢田川以南の二帯、泉地区は、藤原川にそつた東邦造船対岸の電圧地区、下川、大剣地区、玉川地帯(従来三十八・二)。

ほとんど大剣地区

将来、大工場の適地に

工業専用地区に指定になったところは工場以外の住宅、店舗など

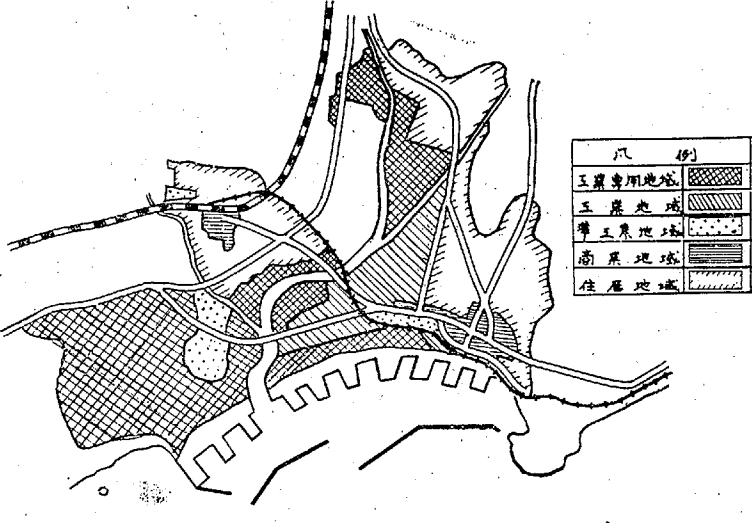
新年度予算など無修正可決
勿来市会おわる
勿来市三月定例会は十八日新年度予算六億八千九百万円など全議案を原案通り可決した。なお四倉沖合の養魚射撃問題について勿来市会では協議一致をもち、反対決議し、この反対決議を松島基地の自衛隊本部に議長鈴木栄氏の名をもち提出した。

ブルーバードに食堂も参加

オリンピックに参加することに意欲ありとか。五階食堂もブルーバードセルにあず初め参加。おいしい新製品がそくそく登場。

ちりし菓の内
アイスクリーム、あんみつ、フルーツゼリーのうちどれか一つを箱の内に入れてお返しのもの
うなぎ、吸い物付き
パフェ
あんみつ
九〇円を七〇円
四〇円を三〇円
あす限り

藤越 平市



工場誘致はスムーズに

磐城市役所の新設都市を受け入れるための条件として、工業専用地区が大幅に拡大された。工場誘致などについても問題となる用地は、かなりスムーズに行くと見られる。しかし、設置時に多くの注意が必要で、協力を得なければならない。

家賃割り増し180戸

入居者所得が伸び

平市は七十戸の市営住宅のうち、三年以上入居者の中に入居料格を上回る収入になった者を対象に、割増し賃料を調査していたが、百八十八人がこれに該当することがわかった。四月一日から徴収することにした。平市では三十七年度から割増し賃料をとりはじめて、昨年の百八十八人に比べ所得の伸びが七割の増加をした。

あす休刊

あす休刊の日(後日の中)に引き続き紙を刊行して頂きます。

いわき民報社

天気予報

玉井提供
三月二十一日(木)晴
三月二十二日(金)晴

【今晩】東よりの風、晴れちみよ盛が広がる。
【あす】東よりの風、強風から本曇り、夕刻からは晴。
【あさ】北よりの風、始め雨か後曇りの晴れ時々曇り、夕方より一時にわか雨か曇り。
【海上】今晩はたいおたもあすは始めおたもかな方が次第に風波が出、夜にはシケ模様あすはシケ気味。

明日 20日
定休日

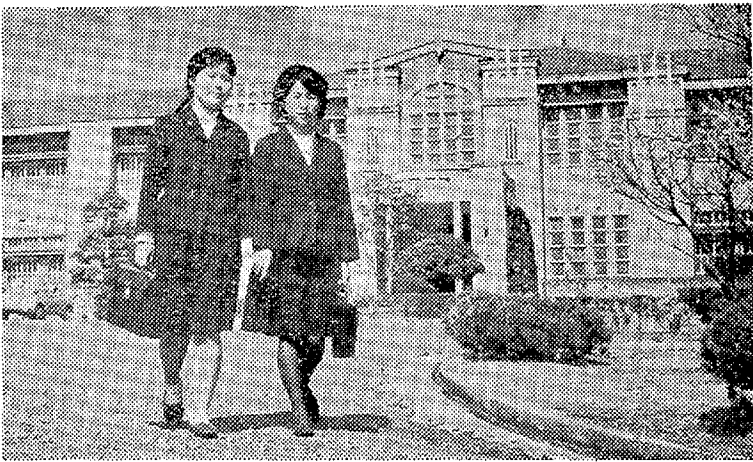
平・ひかり屋
もしもLunatic
レストランラジール

受注準備完了!!

浜通り16校女子高校生制服お誂え承りの会
電女高 平商高 内郷高 好間高 湯本高 小名浜高 磐盤高 遠野高 勿来高 四倉高 双葉高 双葉農高 富岡高 浪江高 磐城一高 磐城二高

ダイコクヤ女子高校制服の特長とサービス

- ・お祝いサービス テロンブラウスを制服お誂えの方に無料進呈いたします
- ・生地は ニッケ ニチポー サンダック 浅長毛織 片岡毛織 野口毛織の一流メーカーのサーツ ギャバ カシミヤ カシミヤドスキンを厳選いたしました
- ・おネダンは サーツ最高仕立てが7,500円から ギャバ・カシミヤ最高仕立てが8,500円から、カシミヤドスキン最高仕立てが10,500円です
- ・製法は 三越特約メーカー東京花映織維(株)技術部とアイアップした直縫製陣80名が待期しております
- ・確実な納期を期して 女子高校制服受注部員一同が責任と自信をもってご用命をお待ちいたしております
- ・ダイコクヤ小名浜店 植田店でも受注申し上げております



牛革カバン

牛革底板付手抱抱.....2,500円
牛革前二段手抱抱.....3,200円 3,500円
割引引き価格は完備発表

楽しいお買物の散歩道
大黒屋
平市 電話 2191~6

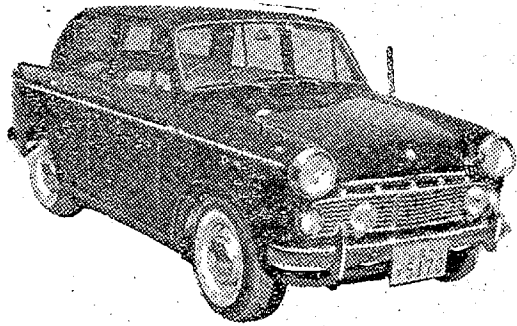
ご婚礼

萬



23日!! ニッサンデー

日産中古車市 各車種多数



■とき 毎月23日
午前9時—午後5時

■ところ 平支店中古車展示場

福島日産自動車販売株式会社 平支店

内郷市御台境(尼子橋際) TEL・(代)3171

四倉商工会館の落成をお祝いします

落成式
3月20日

会館落成ごあいさつ

町御前及び町議会の御力と各商工の御賛成、御協力の御蔭で落成いたしました。これにより、町御前各位の御支障の御もとの御慰めをいたします。この機会に気分一新し、会の発展のため益々努力する覚悟です。さらには、一層の御支障をお願い申し上げます。

四倉町西四丁目四ノ五



会長 新妻 常吉

専務 佐藤 直之助

四倉町役場

町長 鈴木 常一
助役 草野 常一
和野 文夫

四倉町議会

議長 新妻 常吉
副議長 山城 浅治
ほか議員 一同

衆議院議員
自由民主党総務

木村守江

福島県議会議員
農政常任委員

菅波茂

施工者

堀江工業株式会社

取締役社長 長谷川常吉
平市才植小路 電話(平)3117-9

工事担当者 佐藤 保
建設請負業(と)1515
四倉町字町頭30(電話431)

住友セメント株式会社 四倉工場

常務取締役 竹田 京

昭和工業株式会社

取締役社長 小湊 恒太郎
四倉町(電話四四・三五四)

万年コンクリート工業株式会社

取締役社長 長谷川 嘉平
四倉町二丁目八(電話八)

東北産業株式会社

取締役社長 吉田 誠
取締役 吉田 誠
四倉町三の二(電話二二)

四倉町観光協会

会長 鈴木 常松
副会長 吉田 政男
事務局長 石井 政男

ウロコ水産株式会社

取締役社長 吉田 新一郎
取締役 吉田 新一郎
電話(四倉)二五・五七七・六三五

玉山温泉旅館

玉屋 馬山 豊(電話、山田小湊三〇)
石屋 草野 博(電話、山田小湊二五)
高木 一恵(電話、山田小湊一七五二)

四倉町金融団

(イロハ順)
七十七銀行 四倉支店
支店長 坂本 正一
平信金庫 四倉支店
支店長 平井 鉄三郎
大東相互銀行 四倉支店
支店長 大竹 正一
福島相互銀行 四倉支店
支店長 亀谷 操

四倉ハイヤー有限公司

代表取締役 新妻 政雄
四倉駅前(電話、一五七・六三九)

三和交通有限公司

代表取締役 伊藤 英
四倉町新町(電話、一三八・五四五・六三六)

麴屋商店

トキワサイダー製造完
沢之端 特約店
ヒタタ醤油
四倉町伊町(電話一四)

平熊薬局

代表者 永井 俊正
四倉町伊町(電話、二五九)

大平屋商店

藤原 太右衛門
四倉町新町(電話、一三五)

面川商店

千原 貞之助
四倉町新町(電話、一一)

佐藤仲商店

味噌醤油製造元
四倉町新町(電話、四一・七二)

渡金醤油店

味噌、醬油、七味
渡辺 金一郎
四倉町上仁井田(電話、四五)

四倉製粉工場

本多 豊
四倉町本町(電話、一五三)

江口工業合資会社

代表者 江口 勇
四倉町(電話、一五二・四二三)

西山組

社長 西山 直次
四倉町下柳生(電話、山田小湊八)

四倉町サービス店

会長 田中 喜平
事務所 四倉町南上本内

四倉町旅館組合

日本観光旅館連盟
日本交通公社協定
旅館 柏屋

四倉運輸株式会社

常務取締役 鈴木 吉之助
取締役 鈴木 吉之助
四倉町三の八(電話、五三七・一四三)

車掌の機転で無事出産

車内に医師 準急内で産気づく

直前横断では 十八日午
ねられ重傷 後四時半
ころ北茨城市磯原町豊田、豊野丹
野藤男さん(57)は勿来市植田町本
町通り居酒屋前園道を横断しよ

成田団体御案内

一、会費 三〇〇円(但し内容は例年通り)
二、期日 四月四日(平塚七時集合)八時一六分発
三、五日(九時成田集合)九時一六分発
一、お申し込みは三月二十五日までお願い致します。

成田山 平市大新栄講

リカ



131-3

いわき民報

1340KO	1540KO	1060KO	NHK	教育テレビ	福島テレビ
6・05 赤坂せよゼノン 15 黒潮にうたう 35 走れ瀧太 40 1丁目1番地	6・05 そろばん教室 15 中学生の勉強室 40 基礎英語(再)	6・00 歌と共に幾春歌 35 歌謡パレード 45 音楽の小箱	6・00 金木と三吉「集立つ子 らへの詩」 30 みんなのうた 35 おねえさんといっしょ	6・00 そろばん教室 30 英語会話「復活祭」	6・10 フィリックの冒険 透 明人間になった大博士 15 歌のタイトルマッチ 45 ニュースフラッシュ
7・00 ニュースマギョウのハ イライト 30 今週の明星 鈴木やす	7・15 ラジオ農業学校(再) 30 希望の世代	7・15 お笑い千両箱 30 歌う交換台	7・00 きょうのニュース 30 歌おう世界の友よ「ノ ルウェー」	7・00 婦人学級「くらしのし くみ」こどもの教育(義 務教育)	7・00 大学10人抜きのとど自 慢 ゲスト瀧川二郎 30 チビッコ大将「おばあ ちゃんに勝つ」「兄ちゃ んは損をする」
8・01 放送演芸会 落語三題 ①万病丹の釣り自慢② 鯛草履	8・00 通信高校講座①英語② 数学③国語	8・00 9500万人のポピュ ラーリクエスト 克美 しげる 小島正雄ほか	8・00 お好み新喜劇「たそが れの虹」渋谷天外 酒 井光子ほか	8・00 教養特集「憲法論議の 争点」制定経緯と改憲 問題 唐島基智三ほか	8・00 七人の刑華「いぬ」堀 雄二 声田伸介 佐藤 英夫ほか
9・00 きょうのニュース 25 時の動き 45 海外だより	9・00 舞台中継 花の名残り	9・00 歌謡ファンタジー 30 商工業者の皆さんへ 45 放送劇「歩け大作」	9・00 陽気な夫婦「おじさま は若手」 30 ニュースマギョウの 焦点	9・00 技能講座「テレビの故 障修理」 30 通信高校講座 数学1	9・00 おかあさん「手術のと き」 30 チャンピオンスカウト 芳賀勝男対高見遼矢
10・10 希望音楽会 45 経済の動き	10・15 中学生の勉強室 30 私の自叙伝	10・10 プロ野球アラカルト 25 夜のガイドタイム 30 魅惑のリズム	10・00 ゴースト物語「ハ ワイへの招待」 30 今週の経済 50 海外ニュース	10・00 英語会話(再) 30 たのしいフランス語	10・15 三匹の侍「白梅艶刃」 11・10 大相撲ダイジェスト
11・05 お休みの前に 30 夢のハーモニ	11・25 音楽鑑賞			11・00 高校実力養成シリーズ 「数学総合研究」	

東小で創立五周年

十七日に感謝状
磐城市東小学校では十六日午前
十時から中央廊下で創立五周年記
念式典を行ない、次の十七日に感謝
状を贈った。

△小名浜信用金庫△赤松製菓△錦
木製菓△上庄信三△久保木△三子
△村山栄治△久保木芳雄△村上正
美△平田紡織株式会社△野崎行
△水野良吉△小名浜船渠引揚機
業協同組合△小名浜漁業協同組合
△比佐太郎△三代藤野△久保木
美△富野製菓

あすの運勢

三月二十日(金・友引)
【一月生】一陽来復の時を得てあ
すは後悔す
【二月生】迷わず最初の方針とお
し進めよ
【三月生】キモチも晴れかすは日
あせぬが吉
【四月生】あたかも思いやりで
相手をおかせ
【五月生】身分高くとも希望大き
く持つが光明
【六月生】思いつくままに中
途で投げやめ
【七月生】喜び悲しみ相半の日
敵をつくる
【八月生】真の協力を求めよ行く
手に光明あり
【九月生】一身上に動搖の多しと
き足も注意
【十月生】暗本な行動は禁物、あ
せれば自滅す
【十一月生】相手の意見は聞きこ
えぬが、走るなれば、目標もやま
るおそれ
【十二月生】先走ると、目標もやま
るおそれ

三月二十一日(土・先負)
【一月生】功を急ぎ進め忘れ独
走は考へよ
【二月生】自己本位もほめてこ
ろをえめがよし
【三月生】骨が折れるが思つたよ
り結果はよし
【四月生】なほ行きまかせよ時
の波に乗りよ
【五月生】新方針で難関突破をは
かるかよし
【六月生】自分のことのみ考へる
欲を改めよ
【七月生】過去を考へるな新しい
事に転換せよ
【八月生】先方の心境の変化に
シッカリ
【九月生】事業の拡張、発展もよ
し人の和大切
【十月生】心配は無用、信念もっ
てガンバ
【十一月生】機敏に立ち回れば有利
おくれは損
【十二月生】現状を守り内容の充実

平市会はきのこの

本会議で議決
議員の値上げ(議
員月給二万八千円
を三万四千円に)
を可決した。社会委員など
五議員が良心的修正動議を
出したが多数決で押し切られ
たのである。だが多数の傍聴
者の中で、この問題を筆々と
論じ合ひ、しかも賛否をう
て可決したことが一つの教訓
でもあった。このことは
はじめからコンクリートが
なされたが、自分たちのこ
とにあらはる(ぼん)キリ
と市民に了解を求めよと
して、修正意見として
修正反対の意見として、論じ
合はなかつた。議員が何
を考へてゐるのかわからな
い。議員のみなさん進歩を
キリ市民に知らせよといふ
大切なことである。議員活
動は表面的な活動日誌によ
り評価する(べき)ではない
けれども、だからといって一
四万円で値上げしなければ
ならぬ根拠が一体どこにある
か、議員の活動範囲は實際に
きりがない。それだけに議
員活動がでないといふなら
なにも出陣しなすもしいの
である。ともあれ、多数決で
決定した以上、とてかま
でも始まるまい。ただ市民
館だやれ、なんだかんだと支
出の多い(きり)、多少とも自
費する態度がこればかりでは
ないか、と反対意見を述べ
た者に対して、一値上げ分
を返上するかどうかかまも
ないか、といったやがもせば頂
きかねる。議員は給取りでは
ないのだが、当然にサラリー
マン議員化してしまつた。
これも時代感のないものであ
らうか、もしこれが当たり前と
すれば、議員の報酬は別な機
関で決めるようにしなければ
なるまい。ある機会には、ず
か三万円の値上げを中止し
て、その分を選挙区をく
ることに決めたといふニュー
スがあった。爪の力を振
つてのままだい、である。
(八八)

御進学御卒業おめでとう

お祝い特別セール

4月5日まで

コロムビアポータブル電音 5950円を 5000円
ビクターラジオスター(ケース付き) 5800円を 5000円
ビクターポータブル電音 6450円を 5500円
ビクター電動オルガン 32000円を 22000円
32000円を 22000円
全音ギター 2500円を 2200円
ポピュラー・流行歌ヒット盤 店内いっぱい
■女店員・女子事務員募集■
ミュージックセンター
平市3町目 TEL・2589 天地堂

洋食宴会 レストラン

カイカ

平市新田町三三〇五四六七
平市新田町三三〇五四六七

外科・内科

皮膚泌尿器科

深田医院

深田 完治
電話 八五九
平市杉平(赤羽院隣) 電話 八五九

金融

各種御相談
大口歓迎
豊商事警城支店
磐城市花畑町の三番(四五四八)

室内装飾品全般

じゅうたん

カーテン

ブラインド

平市二町目 電話 5465
電話 2288

一袋五〇円を

三八円に!

こんな文句は忍び入らぬほど味は濃くは忍び入った。
※週二日の大奉仕(土・日)
甘納豆各種
砂糖 ほか
常盤線一安い 菓子の赤礼堂
小売・卸 平市南町大和町三番(電話四六三三)
平市南町大和町三番(電話四六三三)
平市南町大和町三番(電話四六三三)

炸 麻 八

ポ 菜 二五〇円
宝 サイ
五五〇円
五五〇円
換骨肉と辛子ソース煮
子 鶏 三〇〇円
若ヒナ鶏のソテー(唐揚げ)

盧山

平市平和通り TEL・3321

日本名勝負物語

講道館の鷲

死ねまて 鷲と鷹と 嵐の原野
にさく 刃守る三四郎の山嵐
24日まで

勝利の旗

驚異のスケール/実写の迫力/
三橋達也 佐藤允・夏木陽介
MINSTAR SYSTEM
総天然色
長島茂雄
淡島千景
伴淳三郎
フランキー堺

男女

募集 早稲工十名(経験者は優遇)初給九千円以上(通勤各
種保険有) 平市鎌田町 電話三二四 喜入屋紙器製作所
募集 女子店員18名(24才位まで)▽履修持参▽委細面談▽
通勤手当込み 平市二町目自北平商店 電話五五二
女性 社会募集 18才・35才位(勤務時間自由)月収三万円
以上の風込 平市才植小路平市科専組合(電話三四七四)

お急ぎの看板は

電話800108番へ

看護婦 家政婦の御用命は

電話三〇七番 平野屋
労働大臣認可
●親切丁寧な看護婦 家政婦(利用)下さい 平野屋

手芸講習会

毎週土曜日(午前10時・午後4時)随時受講
オリーブレース糸
アルマ糸 鴨川糸 代用品
総合手芸用品 平野屋
平市一町目 電話三三三七
※化粧品と美容室併設

黒の爆走

24日まで

東宝民劇

勝利の旗上映記念コカ・コーラライズ

▽スバリ賞 コカ・コーラ半年分 三名
(副賞)招待券半年分
▽残念賞 コカ・コーラ半打 二〇名
(副賞)招待券一枚
※コカ・コーラは随時随所にて配布中

コカ・コーラ無料献飲会

上映期間中先着二〇〇名様に限り
コカ・コーラをいただきます

豪華賞品が当たる(副賞)長安・相模(フリス
ク)プレゼントは
①三町目
②三町目
③ONホール(三町目二階客席下下)
あて先 平市船越町42 東宝民劇コカ・コーラ
締め切り 3月21日(当日消し印有効)

発行所平市田町63
いわき民報社
社長 野沢武誠
電話(代表)4181
平市田町63(電話)4028

定評ある
呉服店

ハルのお召し物
とりそろえ
三井

平市三井 電話4824-5

自動巻きがイッパイ!!
平市二町目モトに行こう!!

モト

